

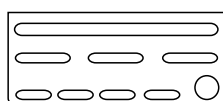


Porta coltelli, inox
48040

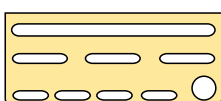
Knife rack, s/s
Messer aufgehänger,
Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
48040-00	30,5x6,6	30,5
48040-10	30,5x6,6	39,4
48040-AA	30,5x6,4	

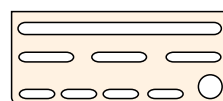
Lavabile in lavastoviglie, può contenere 9 coltelli, 1 falcetta e 2 acciaini / Dishwasher safe. Holds: 9 knives, 1 cleaver, 2 steels



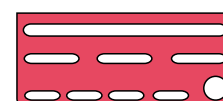
48039-AA



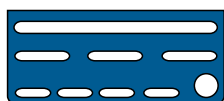
48039-AB



48039-AC



48039-AD



48039-AE



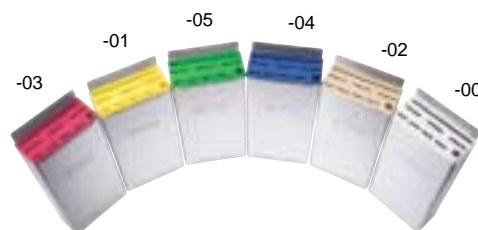
48039-AF



48039-AG



-06



Porta coltelli, inox
48039

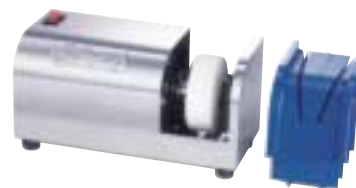
Knife rack, stainless steel
Messer aufgehänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox

art.	dim. cm.	h. cm.
48039-00	15,2x6,7	30,5
48039-01	15,2x6,7	30,5
48039-02	15,2x6,7	30,5
48039-03	15,2x6,7	30,5
48039-04	15,2x6,7	30,5
48039-05	15,2x6,7	30,5
48039-06	15,2x6,7	30,5

Lavabile in lavastoviglie, può contenere 1 falcetta o 2 coltelli cucina, 3 coltelli affettare, 4 coltelli cuoco e 1 acciaino
Dishwasher safe. Holds: 1 cleaver or 2 chef knives, 3 slicers, 4 paring knives, 1 steel.

Affilacoltelli elettrico, inox
49872

Electric knife sharpener, s/s
Elektro-Messerschleifapparat,
Edelstahl Rostfrei
Aiguiseur électrique, inox



art.	dim. cm.	kg.
49872-00	25x10x12	4

230 Volts, 0,75A, 50-60 Hz. - Velocità 1550 giri/min. - Guida in ABS estraibile per una facile pulizia e manutenzione - Motore con dispositivo autobloccante in caso di eccessiva pressione, evita l'usura e bruciature della lama - Ruota molatrice facilmente sostituibile - In grado di affilare anche falcette e lame dentellate di coltelli pane. - 230 Volts, 0,75A, 50-60 Hz. - Speed 1550 RPM - ABS knife guide pops out for easier cleaning in case of maintenance - Pressure sensitive motor shuts down automatically if too much pressure is applied, preventing burn or excess wear - Grinding wheel assembly is replaceable - Sharpens knives to cleaver blades, also scalloped edge bread knives.

Affilatrice
49741

Knife sharpener
Messerschleifapparat
Aiguiseur



art.	dim. cm.	h.	kg.
49741-07	23x16	16	4,6

220/240 Volt - 50/60 Hz. - CE - Compatta e robusta - Utilizzo semplice e sicuro - Risparmia l'acciaio delle lame.
Compact with heavy duty design - Easy to operate, fast and safe - Effective sharpening with minimal blade consumption.



Affilatrice
49741

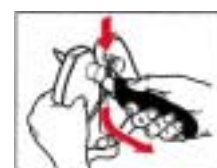
Knife sharpener
Messerschleifapparat
Aiguiseur

art.	dim. cm.	h.	kg.
49741-15	23x33	16	6,4

220/240 Volt - 50/60 Hz. - CE

Affilatrice manuale, Rapid Steel Action
49740

Manual knife sharpener
Messerschleifapparat
Aiguiseur manuel



art.	Ø cm.	h.	lt.
49740-00	17	20	—

Introdurre la lama e tirare il coltello verso se stessi con una leggera pressione. - Draw the knife with light pressure through the rods.

**Sterilizzatore ad immersione****48040**

Knife sanitizing system
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux



art.	dim. cm.	h.
48040-50	45,7x11,5	45,7

Un sistema completo per la sterilizzazione ad immersione, asciugatura ad aria e custodia dei coltelli. Il serbatoio permette la sterilizzazione ad immersione dell'intera lama ed il porta coltelli permette una facile asciugatura ed un sicuro metodo di custodia. La placca posteriore in acciaio inox fornisce un sistema di fissaggio al muro stabile e sicuro. Gli inserti ed il serbatoio sono estraibili per una facile pulizia.

The knife sanitizing system provides a complete method of liquid sanitizing, air drying and storage of knives. The liquid sanitizing tank allows for submersion of the entire blade, thus ensuring complete sanitizing, and the built-in knife rack provides the facility for air drying and safe storage of knives. The stainless steel back plate provides a secure mounting method to a wall stud. Removable inserts and tank for easy cleaning.

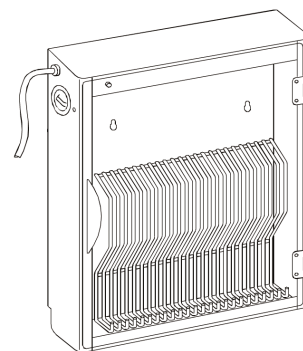
**Sterilizzatore per coltelli, inox****49871**

Electric knife sterilizer, s/s
Elektro-Messerentkeimer,
Edelstahl Rostfrei
Armoire à couteaux, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49871-10	40x14	62	—

Sterilizzatore elettrico U.V., 230V-100W, fissabile a parete, costruito interamente in acciaio inox AISI 430 - porta in plexiglass fumè - portacoltelli in plexiglass trasparente, estraibile per una migliore pulizia, consente di sterilizzare fino a 15 coltelli senza doverli girare - lampada da 16W controllata da un timer 0+120 minuti - dotato di microinterruttore di sicurezza che spegne la lampada all'apertura della porta.

Electric U.V. knife sterilizer, 230V-100W, can be fixed to the wall - entirely constructed in stainless steel AISI 430 - dark plexiglass door - knife rack in clear transparent plexiglass, you do no longer need to turn the knives, removable for easy cleaning, suitable for 15 knives - 16W bulb powered by a 0+120 minutes timer - door with stop device when opening.

**Sterilizzatore per coltelli, inox****49871**

Electric knife sterilizer, s/s
Elektro-Messerentkeimer,
Edelstahl Rostfrei
Armoire à couteaux, inox

art.	dim. cm.	h.	lt.
49871-20	57,5x17	60	—

Sterilizzatore elettrico U.V., 230V - 50 Hz, potenza assorbita 30W, lunghezza cavo 1,2 mt. - Fissabile a parete, costruzione in acciaio inox 18-10, spessore mm. 10/10 - Porta in plexiglass trasparente, spessore 5 mm., con chiusura magnetica - Griglia porta coltelli in filo inox estraibile, consente di sterilizzare fino a 20 coltelli - Lampada germicida da 15W - Timer regolabile da 0 a 2 ore - Dotato di microinterruttore di sicurezza che spegne la lampada all'apertura della porta.

Electric U.V. knife sterilizer, 230V - 50 Hz, power 30W, cable length 1,2 metres - Can be fixed to the wall - Construction in stainless steel 18-10, thickness 10/10 - Transparent plexiglass door, thickness 5 mm., with magnetic lock - Knife rack in stainless steel wire, removable for easy cleaning, suitable for 20 knives - 15W bulb powered by a 0+120 minutes timer - Door with stop device when opening.

Barra magnetica**48032**

Magnetic knife rack
 Magnet-Messerhalter
 Porte-couteaux magnetic



art.	dim. cm.	l.	lt.
48032-30	—	30	—
48032-45	—	45	—

Forbice da cucina smontabile, inox**48235**

Divisible kitchen scissors, s/s
 Universal-Küchenschere, teilbar,
 Edelstahl Rostfrei
 Ciseaux cuisine, divisible, inox



art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48235-00	—	18	—

Forbice da cucina smontabile, inox**48236**

Divisible kitchen scissors, s/s
 Küchenschere, teilbar,
 Edelstahl Rostfrei
 Ciseaux cuisine, divisible, inox



art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48236-00	—	20,5	—

Forbice cucina, inox**48246**

Kitchen scissors, s/s
 Küchenschere, Edelstahl Rostfrei
 Ciseaux cuisine, inox



art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48246-00	—	20	—

Forbice cucina, inox**48250**

Kitchen scissors, s/s
 Küchenschere, Edelstahl Rostfrei
 Ciseaux cuisine, inox



art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48250-00	—	20	—

Lama microdentata al Titanio, manico nylon. - Micro- serrated Titanium blade, nylon handles.


Mezzaluna, doppia lama, inox
48215

 Double blade mincing knife, s/s
 Wiegemesser, Doppel-Klinge,
 Edelstahl Rostfrei
 Hachoir double lame, inox


art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48215-22	—	22	—


Tagliatartufi, inox
48237

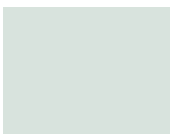
 Truffle-slicer, s/s
 Trüffelschneider, Edelstahl Rostfrei
 Coupe-truffes, inox

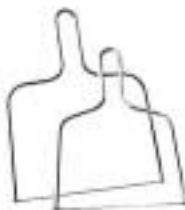

art.	dim. cm.	lama/blade
48237-00	17x8,5	liscia/plain
48237-01	17x8,5	ondulata/waved


Taglia cipolle, inox
48216

 Onion cutter, s/s
 Zwiebelschneider, Edelstahl Rostfrei
 Coupe-oignon, inox


art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
48216-09	9	22,5	—


Lira per formaggi
48282

 Cheese wire cutter
 Drahtschneider
 Lyre à fromage


art.	dim. cm.	h.	lt.
48282-17	17	—	—
48282-21	21	—	—


Pelapatate
42589

 Potato peeler
 Sparschäler
 Eplucheur


art.	dim. cm.	h.	lt.
42589-00	—	—	—

Pela asparagi, inox**42590**

Asparagus peeler, s/s
 Spargelschähler,
 Edelstahl Rostfrei
 Eplucheur à asperges, inox



art.	dim. cm.	h.	lt.
42590-00	—	—	—

Scavino pomodori/toglisemi, inox**42591**

Tomato corer, s/s
 Tomatenentkerner,
 Edelstahl Rostfrei
 Equeuteur à tomates, inox



art.	dim. cm.	h.	lt.
42591-00	—	—	—

Tagliacetrioli, inox**48281**

Cucumber knife, s/s
 Gurkenmesser, Edelstahl Rostfrei
 Couteau à cornichons, inox



art.	Ø cm.	l.cm.	lt.
48281-00	—	8	—

Decora verdure, spirale**48283**

Vegetable decorating tool
 Dekoriergerät
 Decò spirale,
 pour les décors de légumes



art.	Ø cm.	l.cm.	lt.
48283-00	—	—	—

Decora verdure, ghirlanda**48284**

Vegetable decorating tool
 Dekoriergerät
 Decò guirlande,
 pour les décors de légumes



art.	Ø cm.	l.cm.	lt.
48284-00	—	—	—



Pinza togli lische, inox
42592

Fish-bone remover, s/s
Grätenentkerner, Edelstahl Rostfrei
Pince à arêtes, inox



art.	
42592-01	lische fini/thin bones
42592-02	lische grosse/thick bones



Turn'up, inox
48285
Cutter, s/s
Ausstechforme,
Edelstahl Rostfrei
Découpoir, inox

art.	Ø cm.	h.	gr.
48285-04	4	14,5	440
48285-05	5	14,5	480



1

Lame in acciaio inox - corpo in materiale sintetico - per realizzare cestelli di verdure da guarnire, patate, zucchine, cetrioli, melone, mele, ecc. - fondi da guarnire tutti uguali per il piacere della vista e del palato - per cocktails e buffet è ideale il modello piccolo art. 48285-04, come accompagnamento di portata il modello grande art. 48285-05 - con l'attrezzo più piccolo è possibile tagliare dei fondi da guarnire utilizzando gli scarti ottenuti dal grande.

Stainless steel blades - frame in synthetic resin - to cut and shape very easily vegetables to obtain "fonds à garnir", potatoes, cucumbers, marrows, melons, apples, etc. - all your tartlets will have the same size to delight the eye and palate - for cocktails and refreshments, small size item 48285-04, to garnish meat or fish, big size item 48285-05 - with the small tool you can cut tartlets using the wastes of the bigger cutting tool.



6



2

Lames en acier inox - corp en matériel synthétique - pour réaliser vos fond à garnir en un tournemain: pommes de terre, courgettes, concombres, melons, pommes, etc. - des fonds à garnir tous identiques pour le plaisir de l'oeil et de la bouche - pour cocktails et buffets, petit modèle réf. 48285-04, ou accompagnement de plats, grand modèle réf. 48285-05 - le découpoir petit permet également de découper des fonds à garnir avec les chutes provenant du découpoir grand modèle.



7



3



4



5



8





**Valigia attrezzi decoro,
26 pezzi**

48286
Decoration case, 26 tools
Dekorierkoffer, 26tlg.
Mallette 26 outils décor



art. _____
48286-01

**Valigetta decora frutta,
6 pezzi**

48286
Kit fruit decorer, 6 tools
Fruchtdekorierkoffer, 6tlg.
Kit 6 outils décor à fruit



art. _____
48286-02

Kit 18 attrezzi decoro

48286
Kit of 18 decoration tools
Dekoriersatz, 18tlg.
Kit 18 outils de décor



art. _____
48286-03

Libro 1 & 2

48287

Book 1 & 2
Buch 1 & 2
Livre 1 & 2



01

02

art. _____
48287-01
48287-02

Testo in 4 lingue: francese, inglese, italiano, tedesco / Text in French, English, Italian and German
01 Intaglio di verdura e frutta / Vegetable and fruit carving / Gemüse und Früchte Schnitzerei / Sculpture des légumes et des fruits
02 Tagliare e intagliare la frutta / Cutting and carving fruit / Früchte schneiden und schnitzen / Couper et tailler des fruits

**Valigia attrezzi decoro,
36 pezzi**

48286-04

Decoration case, 36 tools
Dekorierkoffer, 36tlg.
Mallette 36 outils décor



Poster

48287

Poster
Poster
Poster

art.	dim. cm.
48287-09	30x44,5
48287-10	63x90,5

**Lame panettiere
usa e getta, inox**
48290

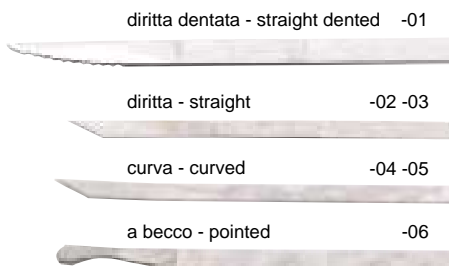
Disposable baker's blades, s/s
Einweg-Bäcker-Klingen,
Edelstahl Rostfrei
Incisette boulanger jetables, inox



art.	l. mm.	pz./pcs.
48290-10	120	10

Lame panettiere in acciaio inox
48291

Baker's blades, s/s
Bäcker-Klingen, Edelstahl Rostfrei
Lames boulanger en acier inox



diritta dentata - straight dented -01

diritta - straight -02 -03

curva - curved -04 -05

a becco - pointed -06

art.	l. mm.	mm.	pz./pcs.
48291-01	135	5	12
48291-02	120	4	12
48291-03	120	5	12
48291-04	120	4	12
48291-05	120	5	12
48291-06	120	5	12

Lame panettiere in acciaio speciale
48292

Baker's blades, special steel
Bäcker-Klingen, Spezial-Edelstahl
Lames boulanger en acier spécial



diritta - straight -01

curva - curved -02

tonda - round -03

rinforzata - reinforced -04

a becco - pointed -05

art.	l. mm.	mm.	pz./pcs.
48292-01	120	5	12
48292-02	120	5	12
48292-03	120	5	12
48292-04	120	5	12
48292-05	120	5	12

Squamapesce, inox
48249

Fish scaler, s/s
Fischentschupper, Edelstahl Rostfrei
Ecailleur, inox



art.	l. cm.
48249-00	—

Squamapesce, inox
48249

Fish scaler, s/s
Fischentschupper,
Edelstahl Rostfrei
Ecailleur à poisson, inox



art.	l. cm.
48249-01	—

Coltello formaggio/patè, inox
48266

Cheese knife, s/s
Pastetenmesser,
Edelstahl Rostfrei
Couteau à foie gras, inox



art.	l. cm.
48266-24	24

48212-00 - APRISTRICHE, INOX - Oyster knife, s/s
48213-00 - APRISTRICHE, INOX - Oyster knife, s/s



48251-00 - TOGLISCORZA, INOX - Lemon stripper, s/s - CM. 14



48267-00 - TOGLISCORZA, INOX - Lemon stripper, s/s - CM. 14,5



48253-00 - SBUCCIALIMONI, INOX - Lemon decarator, s/s
48253-01 - SBUCCIALIMONI, PER MANCINI - CM. 14,5
Lemon decorator, left handed



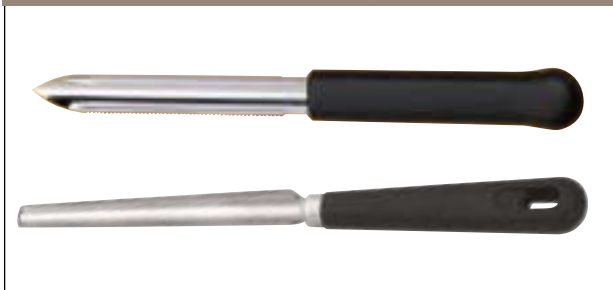
48275-00 - PELARANCE, INOX - Orange peeler, s/s



48252-00 - PELAPATATE, INOX - Potato peeler, s/s - CM. 17



48276-00 - VUOTAZUCCHINE - Courgette corer
48270-00 - VUOTAZUCCHINE - Courgette corer



48254-00 - LEVATORSOLI, INOX - Apple corer, s/s - CM. 19,5



48255 - SCAVINO, INOX - Melon baller, s/s
Ø MM. 15, 19, 22, 25, 28



48257 - SCAVINO DOPPIO, INOX - Double melon baller, s/s
-25 (Ø MM. 22-25) -28 (Ø MM. 25-28) -30 (Ø MM. 22-30)



48263-00 - SCAVINO OVALE - Oval melon baller



48264-00 - SCAVINO OVALE, FESTONATO
Oval melon baller, fluted



48274-00 - DECORATORE - Decorator



48259-00 - COLTELLO PER DECORARE - Melon decorator



48258-00 - ROTELLA PASTA - Pastry wheel - Ø MM. 35



48256-00 - ARRICCIABURRO - Butter curler



48277-00 - COLTELLO LEGUMI - Peeling knife



48262-00 - COLTELLO POMODORI - Tomato knife



48261-00 - COLTELLO VERDURE - Vegetable knife



48260-00 - COLTELLO POMPELMO - Grapefruit knife



48268-00 - COLTELLO PER DECORARE - Potato decorator



48265-00 - COLTELLO PER PIZZAIOLO - Pizza knife



48266-14 - COLTELLO FORMAGGIO/PATÈ - Cheese knife/foie gras



48269-00 - TRITAPREZZEMOLO - Parsley knife



48271-00 - SPALMABURRO - Butter knife



48272-00 - FORMAGGI-PASTA DURA - Cheese knife



